Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Wiggertal	JNR
CLUB 2	Wollerau	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum / Date / Data	19.05.2026
Start / Beginn / Début / Inizio	19:30	End / Ende / Fin / Fine	21:17
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JNB23		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	24

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorname / Nom / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	9040	HUMBEL Pascal	
Official scorer / Marqueur	202277	GUT Janick	
Referee 1 / Arbitre 1	9019	QUARATIELLO Lido	
Referee 2 / Arbitre 2	9503	SCHUBMANN Anton	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	5
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	5
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	13

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Wollerau

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Wiggertal

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
86	C	WABER Ben				216827
26	A	LEHMANN Eleni				218297
1	G	ZEMP Mael	X	X	X	218301
	G					
13		GRABER Diego				220719
56		STEFFEN Jonah				218299
87		BIRNSTIEL Luana				226937
68		WALDBURGER Max				223436
52		ZIETALA Mike				223863

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	208445
	KALTZ Joachim Wolfgang		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:59	86		1				
10:53	86	52	2				
28:14	68	52	3				
32:09	86	68	4				
32:59	86	87	5				
38:49	86	68	6				
42:01	13	56	7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
13:37	68	2	13:37	15:37	G1
39:46	68	2	39:46	39:49	G1
TOTAL				4 min	

2 Wollerau

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
88	C	HAUSER Carlo				220722
56	A	FREY Pascal				226913
36	G	GYGLI Gregory	X	X	X	217510
	G					
93		GÖLDI Gian				220702
32		REICHENBACH Anna				222362
51		INKAMP Sonja				217008
43		BLASER Lauro				221515
44		SCHMID Jack				220740
63		POGGIO Camden				221416
84		DARON Jan				217180

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	222359
	HAUSER Christian		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
07:23	84	51	1				
09:41	51	32	2				
13:26	44		3				
18:09	84	88	4				
19:59	44	88	5				
24:36	84	44	6				
25:18	44	84	7				
39:49	44	84	8				
43:45	44	56	9				
49:19	88	84	10				
52:58	88	32	11				
58:09	84		12				
59:30	84	56	13				
				TOTAL			13
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
01:30	93	2	01:30	02:59	H
26:41	43	2	26:41	28:14	H
38:10	56	2	38:10	38:49	B1
55:52	93	2	55:52	57:52	S1
57:31	43	2	57:31	59:31	H
TOTAL				10 min	